NOTICIAS de ACTUALIDAD

La fiesta nacional de la Independencia se celebra en los Estados Unidos el 4 de julio. Entre los actos más destacados figuran los juegos artificiales de Washington. En la fotografía aparece el obelisco del monumento a Washington, frente a él el Lincoln Memorial y, a lo lejos, la cúpula del Capitolio.

05 JUL 1953

6 de Julio de 1953

Si yo fuera editor...

* Me gustaría saber cuáles son las fiestas oficiales en los Estados Unidos, es decir, aquéllas en que no se trabaja y se cierra el comercio.

Manuel Montero Jiménez
Madrid

R.—No hay fiestas "nacionales" en los Estados Unidos, pues cada Estado de la Unión tiene jurisdicción para designar las fiestas que celebrará. Hay fiestas que se celebran en unos Estados y en otros no. He aquí una lista de las fiestas que se celebran en todos los Estados norteamericanos:

1 de enero (Año Nuevo).

22 de febrero (Aniversario de Jorge Washington, primer presidente de los Estados Unidos).

30 de mayo ("Memorial Day", que equivale al Día de Difuntos que en España se celebra el 1 de noviembre).

4 de julio (Día de la Independencia).

Primer lunes de septiembre (Día del Trabajo; este año corresponde celebrarlo el 7 de septiembre).

11 de noviembre (Día del Armisticio; esta fiesta se estableció para conmemorar el armisticio de la primera guerra mundial).

Cuarto jueves de noviembre (Día de Acción de Gracias. Este año cae el 26 de noviembre).

25 de diciembre (Navidad).

El 12 de octubre se celebra en 36 Estados; el 12 de febrero, aniversario de Abraham Lincoln, se conmemora en 32 Estados; el Viernes Santo es fiesta en 14 Estados.

Aprovechamos esta oportunidad para comunicar a nuestros lectores que en las fiestas citadas y en las nacionales españolas no se trabaja en la Embajada norteamericana ni en sus dependencias (Consulados y Casas Americanas).

AVISO

NOTICIAS DE ACTUALIDAD dejará de publicarse unas semanas durante este verano. El 20 de julio se publicará el último número de dicho mes. Nuestro boletín no volverá a aparecer hasta el 14 de septiembre próximo.

Rogamos encarecidamente a nuestros lectores tomen nota de este aviso, y les invitamos a seguir enviándonos «Cartas al Editor», que publicaremos al reanudar nuestra publicación.

NOTICIAS de ACTUALIDAD

VOL. V NUM. 21

Publicado por la Embajada de los Estados Unidos de América

CASAS AMERICANAS EN ESPAÑA

MADRID
Marqués del Riscal, 11

BARCELONA
Diputación, 241

VALENCIA
Avda. Marqués de Sotelo, 4

BILBAO
Buenos Aires, 1

SEVILLA
Laraña, 4

El crédito *norteamericano* y la RENFE

La vida económica de un país depende, fundamentalmente, de sus vías férreas. El ferrocarril es la arteria vital que mantiene el latido rítmico del sistema económico de una nación. Era, pues, natural, que en los créditos concedidos a España por los Estados Unidos figurara una importante partida destinada al desarrollo del sistema ferroviario español.

Hasta la fecha, la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles ha recibido, en virtud de dichos créditos, los siguientes materiales norteamericanos:

Carriles:

15.802 unidades de 12 metros de longitud y
1.796 unidades de 11,9 metros de longitud.

Bridas: 35.583.

Un tramo de 10 kilómetros de vía doble ha sido ya cubierto con materiales norteamericanos entre San Sebastián y Urnieta (Guipúzcoa), en la línea general Madrid-Irún (kilómetros 612 a 622). El proyecto actual es volver a tender la línea electrificada de vía doble desde Irún a Alsasua (105 kilómetros), así como la línea no electrificada de vía única que va desde Alsasua a Vitoria (41 kilómetros). A juzgar por los últimos informes recibidos, la R. E. N. F. E. proyecta prolongar la línea de vía doble desde Alsasua hasta el importante empalme ferroviario de Miranda de Ebro (70 kilómetros).

No se ha colocado ninguna línea nueva, ni es ese el proyecto. El objeto de los trabajos hoy en marcha es modernizar las líneas existentes, modificando la superestructura de las vías, así como los perfiles longitudinales y las curvas, con el fin de que los trenes puedan alcanzar mayores velocidades. Los carriles americanos pesan a razón de 45 kilogramos por metro, y son semejantes a los españoles.

En la actualidad, unos 250 hombres trabajan en la vía, cerca de Urnieta. Se progresa a razón de tres kilómetros al mes, rendimiento que la R. E. N. F. E. considera satisfactorio. Como en la provincia de Guipúzcoa no se encuentran peones dispuestos a hacer esta clase de trabajo, los actualmente contratados fueron traídos de Galicia. Su jornal viene a ser, por término medio, de cuarenta pesetas, abonándoseles todos los días de la semana. Estos obreros son mantenidos y alojados por la R. E. N. F. E., por cuyos servicios cada obrero paga siete pesetas diarias. Se calcula que el coste por kilómetro de una línea de vía única es de 800.000 pesetas, de las cuales se invierten en jornales 120.000 pesetas.

Las fotografías que acompañan este texto ilustran diversos aspectos de la modernización de algunos tramos de las líneas férreas españolas.

Guardiamarinas norteamericanos

visitan varios puertos españoles

Contraalmirante Arthur G. Hall, Comandante de la Flotilla de Prácticas de Guardiamarinas, que visitará La Coruña y Las Palmas.

Hace unas semanas, los puertos españoles del Mediterráneo recibieron la visita —siempre grata— de varias unidades de la VI Flota de los Estados Unidos. La presencia de los simpáticos marinos americanos en las calles de las ciudades del Levante español dejó un reguero de cordialidad y simpatía que pervive en la memoria de todos: visitados y visitantes.

El cúter ROCKAWAY

El buque escuela EAGLE

Ahora, tres ciudades españolas: Coruña, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, recibirán a 240 cadetes norteamericanos —futuros mandos de la Marina de los Estados Unidos—, pertenecientes a la Flotilla de Prácticas de Cadetes del Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos, que realiza un crucero de prácticas por los mares de Europa.

La flotilla, formada por el buque-escuela EAGLE y el cúter ROCKAWAY, visitarán, al mando del contraalmirante Arthur G. Hall, los puertos de Oslo y Amberes, además de los de La Coruña y Las Palmas.

El EAGLE, que manda el capitán de navío Carl G. Bowman, tiene 90 metros de eslora. El cúter ROCKAWAY, al mando del capitán de Fragata Chester L. Steele, tiene 95 metros de eslora.

El crucero de prácticas, que se repite todos los años, se ha planeado con todo detalle para que los cadetes reciban de él valiosas enseñanzas de carácter cultural y profesional, que servirán de complemento a la instrucción ingenieril y militar proporcionada por la Academia del Servicio de Guardacostas.

La visita a los puertos europeos brinda a los cadetes una excelente oportunidad para familiarizarse con la vida, costumbres y tradiciones de otros pueblos. Tanto en La Coruña, como en Las Palmas y Tenerife, los cadetes del Servicio de Guardacostas disfrutarán de permisos en tierra lo bastante amplios de tiempo para llevarse a bordo la más agradable impresión de estas bellas ciudades españolas.

"El paraíso de los trabajadores"

La vida en la zona rusa de Alemania

CUANDO los disturbios en el Berlín Oriental estaban en su apogeo, un fotógrafo captó con su cámara una escena significativa por demás: dos muchachos alemanes trataban de detener a pedradas el avance de un tanque del ejército soviético.

Aunque su esfuerzo fué inútil, nada podía expresar mejor los frustrados sentimientos de un pueblo oprimido contra el dominio comunista.

No hay propaganda comunista que pueda disipar ese resentimiento.

La situación real existente en Alemania Oriental, revelada por los disturbios, contrasta vivamente con las declaraciones hechas por los funcionarios y las organizaciones comunistas antes de que se produjeran las manifestaciones de protesta.

Lo pintoresco del caso es que la manifestación que dió lugar a la revuelta de los obreros alemanes, fué organizada por los propios comunistas. La idea de éstos fué organizar una manifestación en la que los obreros expresarían «espontáneamente» su satisfacción por el decreto gubernamental del 28 de mayo, que aumentaba las «normas» o cupos de trabajo en un 10 por 100 más.

Pero les salió el tiro por la culata. El obrero de Alemania Oriental se venía resintiendo desde hacía mucho tiempo de la constante baja del nivel de vida y de también constante aumento de las «normas» de trabajo.

Al principio, la manifestación, encabezada por un grupo de obreros de la construcción, se deslizó suavemente, pero cuando se unieron a ella otros trabajadores del Berlín Oriental se convirtió en una manifestación sincera y espontánea. Las banderas comunistas fueron destrozadas y sustituídas por carteles anticomunistas. El primer ministro Otto Grotewohl y el secretario general del partido comunista de Alemania Oriental Walter Ulbricht tuvieron que refugiarse en el edificio del cuartel general de la zona soviética.

Fuera, la multitud gritaba: «¡No queremos un ejército del pueblo; queremos mantequilla!; y «¡Queremos elecciones libres!»

Esta revuelta, que llevó la ley marcial y las fuerzas armadas soviéticas al Berlín Oriental y que se reprodujo en otras ciudades de la zona rusa, no ha sido la primera demostración contra el dominio comunista. A principios de junio, los obreros de Pilsen (Checoeslovaquia), se manifestaron airadamente contra la reforma monetaria comunista, que vino a reducir drásticamente el poder adquisitivo de los trabajadores.

(2) El paraíso del trabajador ofrece a menudo estampas como ésta, en la que vemos un grupo de mujeres de la zona rusa de Alemania trabajando durante el pasado invierno en una línea ferroviaria. La revuelta de los obreros alemanes ha tenido, pues, motivos más que justificados.

La firma de la Declaración de Independencia. El cuadro, obra de John Trumbull, pintor norteamericano del siglo XIX, se encuentra en el Capitolio de Washington, D. C.

El 30 de abril de 1789, Jorge Washington juró su cargo como primer presidente de los Estados Unidos. El grabado reproduce el histórico momento en que Washington recibe las aclamaciones de sus compatriotas desde el balcón del Palacio Federal de Nueva York, primera sede del nuevo gobierno.

Jorge Washington aparece en este cuadro rodeado de su familia en su hogar de Mount Vernon.

El 4 de julio
aniversario de la
independencia norteamericana

Un grupo de niños examina la Campana de la Libertad, que en 1776 proclamó la independencia de los Estados Unidos.

El 4 de julio de 1953, los Estados Unidos conmemoran el CLXXVII aniversario de su Declaración de Independencia.

En tan señalada fecha se celebran en toda la nación las libertades que los ciudadanos norteamericanos consideran como básicas en el marco de su vida cotidiana. Los discursos patrióticos, los desfiles, las vistosas y alegres manifestaciones públicas, los fuegos artificiales hacen del 4 de julio una fecha de jubilosa exaltación nacional. En Washington, D. C., se celebra una gran exhibición de fuegos artificiales junto al monumento erigido en memoria de Jorge Washington, adalid de la guerra de Independencia y primer presidente de los Estados Unidos.

De un extremo a otro de la nación, los ciudadanos honran la memoria de aquel puñado de hombres que en 1776 se reunieron en Filadelfia para exponer sus ideales de libertad en la Declaración de Independencia, que constituye uno de los tesoros más preciados de todos los americanos.

Desde el día en que los primeros colonos se establecieron a lo largo de la costa del Atlántico, las colonias de América del Norte habían atraído a hombres intrépidos que anhelaban libertad y que dejaron su patria para enfrentarse con los rigores de la vida en tierras solitarias.

El espíritu de libertad arraigó firmemente en el nuevo mundo. Aunque vivían bajo la bandera inglesa, los hombres de las colonias mantenían el fuego sagrado del derecho a forjar su vida y su futuro.

Esa conciencia colectiva de libertad no pudo avenirse con ciertos tributos impuestos por la madre patria. Tras una serie de sucesos que vinieron a intensificar el antagonismo contra semejantes impuestos, las colonias americanas enviaron representantes a un Congreso Continental celebrado en Filadelfia en 1776. Aquellos hombres expusieron sus puntos de vista en la Declaración de Independencia escrita por Thomas Jefferson. La Declaración anunció al mundo que esas colonias unidas son, de hecho y deben serlo de derecho, Estados libres e independientes. La joven nación había proclamado su libertad, pero tenía que ganarla con la guerra.

La guerra terminó en 1781. La nueva nación tuvo entonces que afrontar el problema de trazarse un camino y demostrar al mundo la solidez de su forma de gobierno democrático. En 1786 se formuló la Constitución de los Estados Unidos, que expresaba las atribuciones del Gobierno de la nación, los poderes y derechos de los Estados y los derechos y libertades de los ciudadanos.

Posteriormente, en 1791, se agregaron otras libertades en la Declaración de Derechos, en forma de enmiendas a la Constitución. Fué entonces cuando se proclamaron oficialmente la libertad de religión, libertad de palabra, libertad de prensa, libertad de reunión, el derecho a pedir al Gobierno reparación de daños y perjuicios; la libertad contra los impuestos y embargos irrazonables; el derecho a procesamiento por un Jurado y a recibir una justa compensación por la propiedad incautada para el uso público.

La Declaración norteamericana de Independencia ha sido inspiración y guía para los pueblos amantes de la libertad. Sus principios figuran en la Constitución de las naciones libres, desde la primera República francesa, hasta los más recientes pronunciamientos.

Wiley Janicky, de 57 años de edad (derecha), que era minero, sufrió un ataque al corazón, y en la actualidad está jubilado, recibiendo su pensión del Fondo de Beneficencia y Pensiones.

La legislación social *en los Estados Unidos*

Unos 60 millones de norteamericanos trabajan como asalariados. Una masa tan importante de trabajadores tiene que suponer una gran responsabilidad para el Estado, ya que cuando llega el momento del retiro, o se produce un accidente que incapacita a un hombre total o parcialmente para el trabajo, es necesario atender las necesidades de esos hombres. Y tengamos en cuenta que todos los días son muchos los hombres que llegan a los sesenta y cinco años, edad del retiro en los Estados Unidos, y también son muchos los obreros que diariamente sufren una incapacitación temporal.

La legislación social norteamericana se puede dividir en los siguientes grupos de leyes:

SEGURO DE ENFERMEDAD, ACCIDENTE O FALLECIMIENTO.—Si un obrero o empleado que está trabajando en una empresa tiene la desgracia de caer enfermo o sufrir un accidente, cobra automáticamente un seguro suficiente para pagar los gastos de médico, hospital, operaciones quirúrgicas, etcétera, además de una cantidad que permite a su familia vivir hasta que pueda reintegrarse al trabajo. Este seguro no es obligatorio ni federal. En cada Estado varían los detalles, y la cantidad que suele cobrar la familia de un obrero enfermo es de 20 a 28 dólares a la semana. Si el trabajador muriera, sus herederos percibirían una cantidad que varía de 5.000 a 7.500 dólares.

RETIRO.—El obrero o empleado que llega a cumplir los sesenta y cinco años puede abandonar el trabajo y vivir hasta el final de sus días de la pensión a que tiene derecho, que consiste en una cantidad mensual de hasta 85 dólares si es soltero, o 127,5 dólares si es casado. Se supone que, además, un hombre o mujer que haya tenido trabajo toda su vida, gracias a los sueldos suficientes, habrá acumulado algunos ahorros, será propietario de su casita o tendrá seguros en compañías privadas, todo lo cual vendrá a sumarse a la pensión oficial.

Si el obrero muere, su viuda e hijos menores de dieciocho años cobrarán su pensión, que en el caso de ser una mujer y tres huérfanos puede llegar a 160 dólares al mes.

SEGURO DE PARO.—Si un obrero o empleado quedara sin trabajo recibiría del Estado una cantidad modesta, pero que le permitirá cubrir sus necesidades y las de su familia. Esta ley es obligatoria y el seguro se administra por los distintos Estados que componen la Unión.

Estos seguros no son de carácter benéfico; no son una limosna, sino un derecho, un seguro —como el que cualquiera puede contratar con una empresa privada— para el cual el mismo trabajador, el patrono o el Estado, según los casos, han ido pagando las primas.

La marcha de las negociaciones Hispanoestadounidenses

El Subsecretario del Departamento de Estado para Asuntos Europeos, Livingston Marchant, trató de explicar por qué las negociaciones con España se prolongan sin haber llegado a la conclusión de un acuerdo. «Desde hace un año —dijo Marchant— se están realizando negociaciones entre los representantes de los Gobiernos español y norteamericano. El asunto es complejo y hemos tenido que discutir con España arreglos de nuevo tipo distintos de los planes que constituyen la base de nuestros conciertos con los aliados de la NATO.»

«En las últimas semanas —agregó— ha habido según mi opinión, progresos alentadores en la marcha de estas negociaciones.»

Por su parte, el general Omar Bradley, jefe del Estado Mayor Central, declaró que España debería formar parte del sistema europeo de defensa.

---

226 millones de dólares para ayuda a España en 1953-1954

La Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos ha recomendado en su informe final la inclusión de un crédito de 101 millones de dólares con destino a España en el presupuesto del año fiscal que comienza el 1 de julio. Recomendó también la renovación del crédito de 125 millones aprobado hace un año.

Recepción en Madrid

De izquierda a derecha: Mr. Robert Barton, Agregado Cultural Adjunto de la Embajada norteamericana; don Javier Lasso de la Vega, Director General de la Biblioteca de la Universidad Central; don Segismundo Royo Villanova, Subsecretario de Educación Nacional; don Francisco Javier Conde, Director del Instituto de Estudios Políticos, y don Luis García de Illera, Director General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, aparecen conversando en una recepción celebrada recientemente en la residencia del Consejero de la Embajada de los Estados Unidos, Mr. J. W. Jones. A esta recepción asistieron destacadas personalidades de la diplomacia, la enseñanza, las letras y las artes.

El orgullo de NUEVA YORK

TODOS los años, más de medio millón de personas de todos los países del globo contemplan maravilladas el panorama de la ciudad de Nueva York desde la cúspide de la estructura más alta del mundo. El Empire State Building no es solamente una de las máximas atracciones turísticas del planeta, ni tampoco es exclusivamente el edificio donde 18.000 personas se ganan el pan de cada día: es, por encima de todo, el orgullo de los neoyorquinos.

Este soberbio edificio que, cuando las calles están oscurecidas por el anochecer, recibe todavía la luz solar en sus pisos más altos, ha cumplido su vigésimotercer aniversario el 1 de mayo del año actual. El Empire State Building, con sus 102 pisos y sus 6.500 ventanas, fué construido en menos de dos años. Su estructura de acero quedó terminada en seis meses y hubo un período en que el edificio crecía a razón de más de un piso por día. Desde su inauguración hasta la fecha han visitado el rascacielos 12 millones de personas.

A veces los visitantes se ponen algo nerviosos pensando que tienen que subir hasta una altura tan fenomenal. Pero una vez en el ascensor la tranquilidad renace en el ánimo de todos. Se sube y se baja en silencio. Lo único que se siente es un pequeño campanilleo en los oídos, producido por el cambio de la presión atmosférica; pero se aspira fuertemente un par de veces y queda uno tan campante. Se asciende a una velocidad de 340 metros por segundo. En el piso 80 hay que hacer transbordo a otro ascensor más pequeño que lleva hasta el observatorio situado en el piso 86. Allí hay que atravesar un «hall» y tomar un último ascensor que llega hasta el piso 102, o sea hasta el punto más alto.

Sobre el corazón del distrito comercial de Manhattan se yergue, majestuosa, la imponente mole del Empire State Building, que, con sus 102 pisos, es el edificio más alto del mundo.

Notas Breves

Se va una gran amiga de España

Madrid.—La señorita Elisabeth Taylor, que desempeñaba el cargo de Subagregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, ha salido de España por haber sido destinada oficialmente a otro puesto del servicio exterior de los Estados Unidos.

La señorita Taylor, que llevaba residiendo cerca de ocho años en España, deja aqui numerosas amistades y un grato e inolvidable recuerdo. Por su simpatía, excelente corazón y profundo amor a España, Elisabeth Taylor se hizo en la Casa Americana en Madrid un nombre popularísimo y se ganó el afecto de quienes la trataron dentro y fuera de la Casa.

La fructífera labor realizada en España por la señorita Taylor ha contribuido notablemente al acercamiento cultural entre España y los Estados Unidos.

Siguen aumentando las importaciones norteamericanas

Washington.—Las importaciones norteamericanas continúan su tendencia alcista, habiendo aumentado en ocho millones de dólares entre los meses de marzo y abril del corriente año.

Las importaciones aumentaron de 1.004,1 millones de dólares en marzo a 1.012,2 millones en abril. Esta última cifra representa un aumento del 9 por 100 sobre las cifras medias mensuales correspondientes al primer trimestre de 1953, y del 13 por 100 sobre el promedio mensual de 1952.

Las exportaciones norteamericanas del mes de abril se valoraron en 1.391,6 millones de dólares, frente a 1.388,4 millones en marzo. Las exportaciones representan un aumento de cerca del 10 por 100 sobre las del promedio mensual de 1952.

Las importaciones norteamericanas que alcanzaron mayor aumento fueron las de metales y manufacturas. También aumentaron notablemente los envíos a los Estados Unidos de cebada, centeno, copra, aceite vegetal y ceras.

Nuevo jefe de Estado Mayor de la NATO

Washington.—El Presidente Eisenhower ha nombrado Jefe de Estado Mayor del mando de la Organización del Tratado del Atlántico Norte al general de división Cortlandt Van Rensselaer Schuyler.

El general Schuyler sucederá al general Alfred M. Gruenther, que fué nombrado Comandante Jefe de la NATO.

Desde febrero último, el general Schuyler había sido comandante jefe de la 28 División norteamericana de Infantería en Alemania. Anteriormente, fué ayudante especial de Jefe de Estado Mayor de la NATO en París.

El general Schuyler está condecorado con la Medalla de Servicios Distinguidos y con la Legión del Mérito.

Stokowski forma una orquesta estudiantil

Cleveland.—El famoso director de orquesta Leopoldo Stokowski va a organizar una orquesta de estudiantes menores de veinticuatro años de edad. Este conjunto musical, que será llamado Orquesta Colegiada de Norteamérica, dará su primer concierto en agosto de 1954.

Es la segunda vez que Stokowski brinda a los músicos jóvenes la oportunidad de tocar bajo su dirección. Hace unos doce años formó la Orquesta Juvenil Norteamericana, con la que hizo una jira triunfal por América del Sur.

Entrega de título a un ingeniero portorriqueño

El ingeniero portorriqueño don Candelario Calor Mota, profesor de Ingeniería de la Universidad de Puerto Rico, ha recibido de la Facultad de Ciencias de Madrid el doctorado en Ciencias Físico-Químicas. En la fotografía, el señor Calor Mota, que recientemente pronunció una conferencia en la Casa Americana, de Madrid, aparece recibiendo el título de manos del profesor don Marcelino San Miguel de la Cámara, decano de la Facultad de Ciencias.

La Voz de los Estados Unidos de América

GUIA DE PROGRAMAS Y FRECUENCIAS — JULIO—AGOSTO 1953

Hora	Programas		Onda Corta de los EE.UU.	Retransmisiones
Hora de España 2145-2230 (2045-2130 GMT)	*De Lunes a Viernes*	Noticias; La Opinión en los EE.UU.; Música; Comentario Político; Las Noticias en Síntesis	16, 19, 25 31, Metros	25, 31, 41, 42, 251, Metros
	Lunes	La Semana Deportiva; Grandes Escritores Norteamericanos		
	Martes	Club Filatélico; El Mundo Obrero Norteamericano		
	Miércoles	Cosas que Pasan; la Ciencia en Norteamérica		
	Jueves	Preguntas y Respuestas		
	Viernes	La Página Femenina; Mundo Económico		
	Sábado	Noticias; "Lluvia de Estrellas"; Charla sobre Espectáculos; Las Noticias en Síntesis		
	Domingo	Noticias; La Música Sinfónica en los EE.UU.; Pueblos y Ciudades de los EE.UU.; Las Noticias en Síntesis		

Programas y frecuencias sujetos a cambio. Los cambios que se efectúen en este plan se anunciarán en nuestras radiodifusiones ordinarias. Se ruega a los radioyentes que presten atención a tales anuncios.